



**Генеральная Ассамблея
Совет Безопасности**

Distr.: General
12 April 2022
Russian
Original: English

Генеральная Ассамблея
Семьдесят шестая сессия
Пункты 35, 72, 73, 74 и 134 повестки дня

Совет Безопасности
Семьдесят седьмой год

Предотвращение вооруженных конфликтов

**Ликвидация расизма, расовой дискриминации,
ксенофобии и связанной с ними нетерпимости**

Право народов на самоопределение

Поощрение и защита прав человека

**Ответственность по защите и предупреждение геноцида,
военных преступлений, этнических чисток и
преступлений против человечности**

**Письмо Постоянного представителя Армении
при Организации Объединенных Наций от 11 апреля 2022 года
на имя Генерального секретаря**

Препровождаю настоящим заявление Министерства иностранных дел Республики Армения и заявление Министерства иностранных дел Республики Арцах (Нагорно-Карабахская Республика) в связи с тридцатой годовщиной массового убийства мирных жителей села Марага в Нагорном Карабахе, совершенного азербайджанскими военными 10 апреля 1992 года.

Массовое убийство армян в Мараге, которому предшествовали массовые зверства, организованные азербайджанскими властями в городах Сумгаит, Баку и Кировабад, стало еще одним проявлением проводимой Азербайджаном политики геноцида.

Буду признателен за распространение настоящего письма и приложений к нему в качестве документа Генеральной Ассамблеи по пунктам 35, 72, 73, 74 и 134 повестки дня и в качестве документа Совета Безопасности.

(Подпись) Мгер Маргарян
Посол
Постоянный представитель



**Приложение I к письму Постоянного представителя Армении
при Организации Объединенных Наций от 11 апреля 2022 года
на имя Генерального секретаря**

**Заявление Министерства иностранных дел Армении в связи
с тридцатой годовщиной массового убийства армян в Мараге**

10 апреля 2022 года

Тридцать лет назад, 10 апреля 1992 года, азербайджанские вооруженные силы совершили беспрецедентную по своей жестокости расправу над мирным населением в селе Марага Мартакертского района Арцаха, в результате чего полностью прекратило свое существование армянское поселение с населением около 5000 человек.

Военные преступления в Мараге задокументированы в отчетах международных организаций по правам человека, в том числе правозащитных организаций «Хьюман райтс уотч» и «Международная амнистия», которые свидетельствуют о том, что из-за совершенных против армян преступлений по меньшей мере 50 человек были зверски убиты, в том числе 30 женщин, а 29 женщин и 9 детей были взяты в заложники, судьба 19 из которых до сих пор неизвестна.

Резня в Мараге, которая стала продолжением резни армян в Сумгаите, Кировабаде и Баку, стала очередным проявлением политики ненависти и этнических чисток в отношении армян со стороны властей Азербайджана.

Безнаказанность организаторов и исполнителей массовых убийств армян в Нагорном Карабахе и в населенных армянами городах Азербайджана, их героизация и проводимая годами армянофобская политика стали основой для совершения новых массовых зверств.

В настоящее время систематический обстрел армянского гражданского населения и действия, направленные на создание гуманитарного кризиса в Нагорном Карабахе вооруженными силами Азербайджана, а также вторжение 24 марта этого года в зону ответственности российского миротворческого контингента, в результате которого были вынужденно перемещены более 400 человек, свидетельствуют о реальной цели официального Баку — провести полную этническую чистку Арцаха.

Сегодня мы отдаем дань памяти жертвам резни в Мараге. Республика Армения подтверждает свою приверженность обеспечению права народа Арцаха на свободную, безопасную, достойную жизнь на своей родине и подчеркивает безотлагательность усилий международного сообщества по предотвращению угроз экзистенциальной безопасности армян Нагорного Карабаха.

**Приложение II к письму Постоянного представителя Армении
при Организации Объединенных Наций от 11 апреля 2022 года
на имя Генерального секретаря**

**Заявление Министерства иностранных дел Республики Арцах
в связи с тридцатой годовщиной массового убийства в Мараге**

10 апреля 2022 года

Сегодня исполняется 30 лет со дня жестокой расправы над мирным населением поселка Марага Мартакертского района Арцаха, учиненной азербайджанской армией 10 апреля 1992 года. В результате резни около 50 человек, включая 30 женщин, подверглись истязаниям и были зверски убиты, несколько десятков человек, главным образом женщины и дети, были захвачены в заложники, судьба 19 из них остается неизвестной до сих пор.

Нападение вооруженных сил Азербайджана на Марагу не было обусловлено военной необходимостью и преследовало цель захватить территорию и уничтожить проживающих на ней людей. Десятки жителей Мараги были убиты только по той причине, что они были армянами. Резня в Мараге, которая задумывалась азербайджанскими властями, в том числе в качестве акта устрашения, продемонстрировала геноцидальные намерения Баку в отношении всего населения Арцаха.

Тот факт, что командир подразделений азербайджанских вооруженных сил, совершивших военные преступления в Мараге, Шахин Тагиев был удостоен звания национального героя Азербайджана, не оставляет сомнений в том, что массовое убийство мирных жителей было одной из главных задач азербайджанской армии. Этим шагом азербайджанские власти подтвердили, что несут всю полноту ответственности за совершенные в Мараге международно-противоправные деяния.

Резня мирных жителей Мараги является составной частью геноцидальной политики, систематически проводимой азербайджанскими властями на протяжении более 30 лет, начиная со зверских погромов в Сумгаите и заканчивая военными преступлениями в ходе 44-дневной вооруженной агрессии 2020 года. Лишь сильный и процветающий Арцах, развивающий свою государственность, обладающий международно-правовой субъектностью и объединяющий вокруг себя всех армян, является лучшей гарантией неповторения трагедии Мараги.